

« LE DIAMANT D'OLGA »

English title: Olga's Diamond

De Tomasz Siwiński

FICHE TECHNIQUE

GENRE : Fiction / Animation short

DATE DE PRODUCTION : 2019

DURÉE : 18'33

VISA : 149 610

FORMAT de tournage : Numérique

LANGUES : Polonais

SYNOPSIS

Poland, early 80s. Olga is 7 and loves her father very much. When her pet cricket dies she realizes the time is something you cannot turn back. To comfort her, her father tells her a strange tale about a giant with two diamonds for eyes. The story explains the nature of time. Soon they will both discover how this legend will impact their life. The diamonds are real !

Pologne, début des années 80. Olga a 7 ans, elle aime beaucoup son père. À la mort de son criquet, elle prend soudainement conscience du temps qui passe. Pour la reconforter, son père lui raconte alors une étrange fable d'un géant aux yeux de diamants, expliquant l'origine du temps. Cette histoire bouleversera leur vie à jamais. Les diamants ne sont pas une légende...

CREDITS

Production : Sacrebleu Productions

Productrice exécutive : Izabela Igel (Harine Films)

Producteurs : Ron Dyens

Auteur, réalisateur : Tomasz Siwiński

Directeur de la Photographie : Michał Sosna

Chef Décoratrice : Izabela Cieszko

Chef Maquilleuse : Ewa Nowacka

Chef Monteurs : Boubkar Benzabat & Mateusz Siesicki

Musique originale, composition et arrangement : Adam Brzozowski

Chef Monteur Son : Agata Chodyra

Animateurs : Maciej Fechner, Julia Kożuszek, Maria Kulpa Anna

Chrzanowska, Przemysław Świda et Paweł Kamykowski.

Techniques d'animation : 2D Traditionnelle

Compositing : Tomasz Siwiński

Étalonneur : Jarek Sterczewski

Interprètes / Actors :

Zofia Dobosz : Olga

Piotr Rogucki : Le père

Katarzyna Wajda : La Mère

Feliks Szajnert : Le Grand Maître

Kamil Toliński : L'Assistant du Grand Maître 1

Bartek Błaszczkiński : L'Assistant du Grand Maître 2

Magdalena Kleszcz : L'Institutrice

COURTE BIOGRAPHIE / SHORT BIOGRAPHY

Tomasz Siwiński was born in 1982. He graduated from Academy of Fine Arts in Krakow (Poland) where he completed his MA studies at the Painting Department and the Animated Film Studio of Jerzy Kucia. During his studies, he directed two short animation films: *TV-Set* and *Little Black square*. In 2014 he directed a short film *A Blue Room*, which had it's the world premiere at the Cannes Film Festival in the Critics Week section.

The film also received the award for the Best Animation at the 22nd Curtas Vila do Conde Film Festival (Portugal), the Silver Hobby-Horse at Krakow Film Festival (Poland) and many others.

His films have been presented in the most prestigious international festivals, such as Annecy, Clermont-Ferrand, Cannes, Hong-Kong, Zagreb, Uppsala, Stuttgart or Hiroshima.

Tomasz Siviński est né en 1982. Il est diplômé de l'Académie des Beaux-Arts de Cracovie (Pologne), où il a aussi obtenu un master au Département de Peinture et au Studio de Films d'Animation de Jerzy Kucia. Pendant ses études, il a réalisé deux courts métrages d'animation : TV-Set et Little Black Square. En 2014, il réalise le court métrage Blue Room qui a fait sa première mondiale à la Semaine de la Critique au Festival de Cannes. Le film reçoit également le prix du meilleur film d'animation au Festival du film Curtas Vila do Conde (Portugal), ainsi que le Silver Hobby-Horse au Festival du Film de Cracovie, parmi bien d'autres.

Ses films ont été présentés dans les festivals internationaux les plus prestigieux comme Annecy, Clermont-Ferrand, Cannes, Hong Kong, Zagreb, Uppsala, Stuttgart ou Hiroshima.

FILMOGRAPHIE

Moczarski's Case (2016)

A Blue Room (2014)

Little Black Square (2007)

The Man With a Hole (2006)

Crow (2006)

TV-Set (2005)

SÉLECTIONS EN FESTIVALS – FESTIVALS SELECTIONS

- 2020 - Un poing c'est cours - Vaux-en-Velin (France)
- 2020 - International Film Festival ZOOM - ZBLIZENIA (Poland)
- 2020 - Fantaspoa - International Fantastic Film Festival of Porto Alegre (Brazil)
- 2020 - Cinemagic Film Festival Belfast (Northern Ireland)
- 2020 - Universo Corto - International short film festival (Italy)
- 2021 - International Children's Film Festival Bangladesh (Bangladesh)